

Dziennik Urzędowy

Unii Europejskiej

L 165



Wydanie polskie

Legislacja

Tom 54

24 czerwca 2011

Spis treści

I Akty ustawodawcze

ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 579/2011 z dnia 8 czerwca 2011 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 850/98 w sprawie zachowania zasobów połowowych poprzez środki techniczne dla ochrony niedojrzałych organizmów morskich oraz rozporządzenie Rady (WE) nr 1288/2009 ustanawiające przejściowe środki techniczne na okres od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 30 czerwca 2011 r. 1
- ★ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 580/2011 z dnia 8 czerwca 2011 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 460/2004 ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji w zakresie okresu jej działania ⁽¹⁾ 3
- ★ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 581/2011 z dnia 8 czerwca 2011 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 55/2008 wprowadzające autonomiczne preferencje handlowe dla Republiki Mołdowy 5

Cena: 3 EUR

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

I

(Akty ustawodawcze)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 579/2011

z dnia 8 czerwca 2011 r.

zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 850/98 w sprawie zachowania zasobów połowowych poprzez środki techniczne dla ochrony niedojrzałych organizmów morskich oraz rozporządzenie Rady (WE) nr 1288/2009 ustanawiające przejściowe środki techniczne na okres od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 30 czerwca 2011 r.

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
w szczególności jego art. 43 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom
narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-
Społecznego ⁽¹⁾,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą ⁽²⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Rady (WE) nr 1288/2009 ⁽³⁾ przewidziano dalsze obowiązywanie przejściowych środków technicznych określonych uprzednio w załączniku III do rozporządzenia Rady (WE) nr 43/2009 ⁽⁴⁾, umożliwiając tym samym dalsze obowiązywanie tych środków do czasu przyjęcia stałych środków.
- (2) W świetle planowanej reformy wspólnej polityki rybołówstwa oraz z uwagi na jej znaczenie dla przedmiotu i zakresu nowych stałych środków technicznych, należy opóźnić przyjęcie takich środków do czasu stworzenia nowych ram ustawodawczych.

(3) Aby zapewnić dalszą odpowiednią ochronę zasobów morskich i zarządzanie nimi – oraz biorąc pod uwagę, że można racjonalnie spodziewać się, iż nowe ramy ustawodawcze zaczną być stosowane od dnia 1 stycznia 2013 r. – obowiązujące obecnie środki techniczne powinny pozostać w mocy do tej daty.

(4) W związku z powyższym, z uwagi na fakt, iż przejściowe środki techniczne określone w rozporządzeniu (WE) nr 1288/2009 przestaną obowiązywać z dniem 1 lipca 2011 r., należy zmienić to rozporządzenie, przedłużając okres jego obowiązywania do dnia 31 grudnia 2012 r.

(5) Kwoty połowowe dla kaproszowatych (*Caproidae*) ustalono po raz pierwszy na mocy rozporządzenia Rady (UE) nr 57/2011 ⁽⁵⁾. Dlatego też należy sprecyzować, że kaproszowate mogą być poławiane przy użyciu sieci ciągnionych o rozmiarze oczka od 32 do 54 mm. W związku z tym załączniki I i II do rozporządzenia Rady (WE) nr 850/98 ⁽⁶⁾ powinny zostać odpowiednio zmienione,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 850/98 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w tabeli w załączniku I dodaje się wpis w brzmieniu:

„Kaproszowate (*Caproidae*)”, w zakresie rozmiaru oczka 32–54 mm i przy minimalnym udziale procentowym gatunków docelowych wynoszącym 90/60;

⁽¹⁾ Dz.U. C 84 z 17.3.2011, s. 47.

⁽²⁾ Stanowisko Parlamentu Europejskiego z dnia 6 kwietnia 2011 r. (dotychczas nieopublikowane w Dzienniku Urzędowym) i decyzja Rady z dnia 17 maja 2011 r.

⁽³⁾ Dz.U. L 347 z 24.12.2009, s. 6.

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 43/2009 z dnia 16 stycznia 2009 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2009 rok i związane z nimi warunki dla pewnych stad ryb i grup stad ryb, stosowane na wodach terytorialnych Wspólnoty oraz w odniesieniu do statków wspólnotowych na wodach, na których wymagane są ograniczenia połowowe (Dz.U. L 22 z 26.1.2009, s. 1).

⁽⁵⁾ Rozporządzenie Rady (UE) nr 57/2011 z dnia 18 stycznia 2011 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2011 rok dla pewnych stad ryb i grup stad ryb, stosowane na wodach UE oraz w odniesieniu do statków UE na niektórych wodach nienależących do UE (Dz.U. L 24 z 27.1.2011, s. 1).

⁽⁶⁾ Dz.U. L 125 z 27.4.1998, s. 1.

2) w tabeli w załączniku II dodaje się wpis w brzmieniu:

„Kaprozowate (*Caproidae*)”, w zakresie rozmiaru oczka 32–54 mm i przy minimalnym udziale procentowym gatunków docelowych wynoszącym 90 %.

Artykuł 2

W rozporządzeniu (WE) nr 1288/2009 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1 wprowadza się następujące zmiany:

a) w ust. 1 wyrażenie „30 czerwca 2011 r.” zastępuje się wyrażeniem „31 grudnia 2012 r.”;

b) w ust. 2 wprowadza się następujące zmiany:

(i) w lit. a) wprowadza się następujące zmiany:

— w ppkt (i) skreśla się wyrażenie „pkt 6.8 akapit drugi”,

— w ppkt (ii) wyrażenie „od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 30 czerwca 2011 r.” zastępuje się wyrażeniem „od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 31 grudnia 2012 r.”,

— w ppkt (iv) wyrażenie „30 czerwca 2011 r.” zastępuje się wyrażeniem „31 grudnia 2012 r.”,

— w ppkt (v) akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Zainteresowane państwa członkowskie przekazują Komisji wstępne sprawozdanie na temat całkowitej ilości połówów i odrzutów na statkach podlegających programowi obserwatorskiemu w terminie do dnia 30 czerwca roku, w którym program jest realizowany. Ostateczne sprawozdanie za przedmiotowy rok kalendarzowy przekazane zostaje najpóźniej do dnia 1 lutego roku następującego po tym roku kalendarzowym.”,

— dodaje się ppkt (vi) w brzmieniu:

„(vi) pkt 6.8 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

»Zainteresowane państwa członkowskie przekazują Komisji wyniki testów i eksperymentów najpóźniej do dnia 30 września roku, w którym zostały one przeprowadzone.« ”;

(ii) w lit. e) skreśla się wyrażenie „w roku 2010 i w roku 2011”;

(iii) w lit. h) skreśla się wyrażenie „2010 r.”;

2) w art. 2 wyrażenie „30 czerwca 2011 r.” zastępuje się wyrażeniem „31 grudnia 2012 r.”.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Strasburgu dnia 8 czerwca 2011 r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego
J. BUZEK
Przewodniczący

W imieniu Rady
GYŐRI E.
Przewodniczący

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 580/2011**z dnia 8 czerwca 2011 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 460/2004 ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji w zakresie okresu jej działania****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 114,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego ⁽¹⁾,

po konsultacji z Komitetem Regionów,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą ⁽²⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

w ramach wkładu we wspomnianą debatę Komisja zorganizowała konsultacje społeczne w sprawie celów dotyczących udoskonalenia polityki bezpieczeństwa sieci i informacji na poziomie Unii, które trwały od listopada 2008 r. do stycznia 2009 r. W grudniu 2009 r. debata doprowadziła do przyjęcia rezolucji Rady z dnia 18 grudnia 2009 r. w sprawie wspólnego europejskiego podejścia do bezpieczeństwa sieci i informacji ⁽³⁾.

(4) Biorąc pod uwagę wyniki debaty publicznej, przewiduje się zastąpienie rozporządzenia (WE) nr 460/2004.

(5) Ponieważ procedura ustawodawcza mająca na celu reformę Agencji może wiązać się z czasochłonną debatą, a mandat Agencji wygaśnie dnia 13 marca 2012 r., konieczne jest przyjęcie przedłużenia, które zarówno zapewni wystarczający czas na dyskusję w Parlamencie Europejskim i Radzie, jak i umożliwi zachowanie spójności i ciągłości.

(6) W związku z powyższym okres działania Agencji należy przedłużyć do dnia 13 września 2013 r.,

(1) W 2004 r. Parlament Europejski i Rada przyjęły rozporządzenie (WE) nr 460/2004 ⁽³⁾, w drodze którego ustanowiono Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji (zwaną dalej „Agencją”).

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

(2) W 2008 r. Parlament Europejski i Rada przyjęły rozporządzenie (WE) nr 1007/2008 ⁽⁴⁾ zmieniające rozporządzenie (WE) nr 460/2004 w zakresie okresu działania Agencji.

Artykuł 27 rozporządzenia (WE) nr 460/2004 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 27**Okres działania**

Agencja jest utworzona od dnia 14 marca 2004 r. na okres dziewięciu lat i sześciu miesięcy.”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

⁽¹⁾ Dz.U. C 54 z 19.2.2011, s. 35.

⁽²⁾ Stanowisko Parlamentu Europejskiego z dnia 24 marca 2011 r. (dotychczas nieopublikowane w Dzienniku Urzędowym) i decyzja Rady z dnia 27 maja 2011 r.

⁽³⁾ Dz.U. L 77 z 13.3.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 293 z 31.10.2008, s. 1.

⁽⁵⁾ Dz.U. C 321 z 29.12.2009, s. 1.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Strasburgu dnia 8 czerwca 2011 r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego

J. BUZEK

Przewodniczący

W imieniu Rady

GYŐRI E.

Przewodniczący

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 581/2011**z dnia 8 czerwca 2011 r.****zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 55/2008 wprowadzające autonomiczne preferencje handlowe dla Republiki Mołdawii**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą ⁽¹⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 55/2008 ⁽²⁾ weszło w życie w dniu 31 stycznia 2008 r. i jest stosowane od dnia 1 marca 2008 r. W rozporządzeniu tym wprowadzono specjalny system autonomicznych preferencji handlowych w odniesieniu do Republiki Mołdawii (zwanej dalej „Mołdawią”). Na mocy tego rozporządzenia wprowadzono wolny dostęp do rynku unijnego dla wszystkich produktów pochodzących z Mołdawii, z wyjątkiem niektórych produktów rolnych wymienionych w załączniku I do tego rozporządzenia, w odniesieniu do których wprowadzono ograniczone ulgi w postaci zwolnienia z ceł w granicach kontyngentów taryfowych albo w postaci obniżonych ceł.
- (2) W ramach europejskiej polityki sąsiedztwa (EPS), planu działania UE-Mołdawia w ramach europejskiej polityki sąsiedztwa oraz Partnerstwa Wschodniego, Mołdawia przyjęła ambitny plan, którego celem jest stowarzyszenie polityczne i dalsza integracja gospodarcza z Unią. W styczniu 2010 r. rozpoczęły się negocjacje w sprawie nowej umowy stowarzyszeniowej. Mołdawia robi również duże postępy w zakresie zbliżania przepisów, którego celem jest osiągnięcie zbieżności z przepisami i normami unijnymi pod kątem przygotowania do przyszłych negocjacji dotyczących utworzenia, w ramach przyszłej umowy stowarzyszeniowej, rozbudowanej i kompleksowej strefy wolnego handlu (DCFTA) między Unią a Mołdawią.
- (3) Każdego roku od momentu rozpoczęcia stosowania rozporządzenia (WE) nr 55/2008 kontyngent taryfowy na wino był w pełni wykorzystywany na wiele miesięcy przed końcem roku.
- (4) Gospodarka Mołdawii silnie odczuwa negatywne skutki światowego kryzysu finansowego i gospodarczego. W sektorze winiarskim zatrudnionych jest około 300 000 osób, a produkty tego sektora stanowią ważne źródło przychodów eksportowych.
- (5) Aby wesprzeć działania podejmowane przez Mołdawię w ramach EPS oraz Partnerstwa Wschodniego, a także zapewnić atrakcyjny i stały rynek zbytu dla eksportowanego z Mołdawii wina, proponuje się zwiększenie obecnego kontyngentu taryfowego na wino ze 100 000 hektolitrow do 150 000 hektolitrow w 2011 r., ze 120 000 hektolitrow do 180 000 hektolitrow w 2012 r. oraz do 240 000 hektolitrow rocznie, poczynwszy od 2013 r.
- (6) Rozporządzenie (WE) nr 55/2008 stosuje się do dnia 31 grudnia 2012 r.
- (7) Negocjacje w sprawie przyszłej rozbudowanej i kompleksowej strefy wolnego handlu między Unią a Mołdawią są wspólnym celem obu stron, pod warunkiem że Mołdawia wykaże, że jest przygotowana do negocjacji i zdolna do udźwignięcia skutków tak ambitnego przedsięwzięcia. Aby zapewnić wystarczającą ilość czasu na odpowiednie przygotowania i negocjacje w sprawie rozbudowanej i kompleksowej strefy wolnego handlu, konieczne jest przedłużenie okresu obowiązywania rozporządzenia (WE) nr 55/2008 na okres po dniu 31 grudnia 2012 r.
- (8) Decyzja w sprawie przedłużenia okresu obowiązywania rozporządzenia (WE) nr 55/2008 powinna zostać podjęta na długo przed zakończeniem jego stosowania w celu zapewnienia, z odpowiednim wyprzedzeniem, podmiotom gospodarczym w Mołdawii przejrzystego i przewidywalnego systemu handlu w odniesieniu do dokonywanego przez nich eksportu do Unii w okresie po dniu 31 grudnia 2012 r. Należy zatem przedłużyć okres obowiązywania tego rozporządzenia do dnia 31 grudnia 2015 r.
- (9) W świetle doświadczeń zdobytych podczas stosowania obecnego systemu autonomicznych preferencji handlowych oraz w celu zapewnienia wsparcia dalszego rozwoju gospodarki Mołdawii i procesu zbliżania przepisów, którego celem jest osiągnięcia zbieżności z przepisami i normami Unii w kontekście Partnerstwa Wschodniego, należy dokonać przeglądu poziomu kontyngentów taryfowych dla niektórych produktów objętych obecnym systemem autonomicznych preferencji handlowych.
- (10) Aby zapewnić zgodność z międzynarodowymi zobowiązaniami Unii, preferencje przewidziane w niniejszym rozporządzeniu powinny być uzależnione od kontynuacji lub odnowienia istniejącego odstępstwa od zobowiązań w ramach Światowej Organizacji Handlu uzyskanego przez Unię.

⁽¹⁾ Stanowisko Parlamentu Europejskiego z dnia 24 marca 2011 r. (dotychczas nieopublikowane w Dzienniku Urzędowym) oraz decyzja Rady z dnia 27 maja 2011 r.

⁽²⁾ Dz.U. L 20 z 24.1.2008, s. 1.

- (11) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 55/2008,

Preferencje te przestają mieć zastosowanie w tym samym dniu, w którym przestaje obowiązywać odstępstwo.

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 55/2008 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 16 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Niniejsze rozporządzenie stosuje się do dnia 31 grudnia 2015 r.

Preferencje przewidziane w niniejszym rozporządzeniu przestają mieć zastosowanie w całości lub w części, jeśli nie pozwala na nie, w całości lub w części, odstępstwo przyznane przez Światową Organizację Handlu.

Komisja publikuje w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, odpowiednio wcześniej przed tym dniem, zawiadomienie skierowane do podmiotów gospodarczych i właściwych organów. W zawiadomieniu określa się, które preferencje przewidziane w niniejszym rozporządzeniu przestają mieć zastosowanie oraz dzień, w którym przestają one mieć zastosowanie.”;

- 2) tabelę 1 w załączniku I zastępuje się tabelą znajdującą się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Strasburgu dnia 8 czerwca 2011 r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego
J. BUZEK
Przewodniczący

W imieniu Rady
GYŐRI E.
Przewodniczący

Załącznik

„Nr porządkowy	Kod CN	Wyszczególnienie	2008 ⁽¹⁾	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽¹⁾	2011 ⁽¹⁾	2012 ⁽¹⁾	2013 ⁽¹⁾	2014 ⁽¹⁾	2015 ⁽¹⁾
09.0504	0201 do 0204	Mięso świeże, schłodzone i zamrożone, z bydła, ze świń, owiec oraz kóz	3 000 ⁽²⁾	3 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾
09.0505	ex 0207	Mięso i jadalne podroby z drobiu z pozycji 0105, świeże, schłodzone lub zamrożone, z wyłączeniem wątróbek otluszczonych z podpozycji 0207 34	400 ⁽²⁾	400 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾
09.0506	ex 0210	Mięso i podroby jadalne ze świń i z bydła, solone, w solance, suszone lub wędzone; jadalne mąki i mączki, z mięsa lub podrobów ze świń domowych i bydła	400 ⁽²⁾	400 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾
09.4210	0401 do 0406	Przetwory mleczne	1 000 ⁽²⁾	1 000 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾
09.0507	0407 00	Jaja ptasie w skorupkach	90 ⁽³⁾	95 ⁽³⁾	100 ⁽³⁾	110 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾
09.0508	ex 0408	Jaja ptasie bez skorupki oraz żółtka jaj, inne niż nienadające się do spożycia przez ludzi	200 ⁽²⁾	200 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾
09.0509	1001 90 91 1001 90 99	Pozostały orkisz (inny niż orkisz do siewu), pszenica zwyczajna i meslin	25 000 ⁽²⁾	30 000 ⁽²⁾	35 000 ⁽²⁾	40 000 ⁽²⁾	50 000 ⁽²⁾	55 000 ⁽²⁾	60 000 ⁽²⁾	65 000 ⁽²⁾
09.0510	1003 00 90	Jęczmień	20 000 ⁽²⁾	25 000 ⁽²⁾	30 000 ⁽²⁾	35 000 ⁽²⁾	45 000 ⁽²⁾	50 000 ⁽²⁾	55 000 ⁽²⁾	60 000 ⁽²⁾
09.0511	1005 90	Kukurydza	15 000 ⁽²⁾	20 000 ⁽²⁾	25 000 ⁽²⁾	30 000 ⁽²⁾	40 000 ⁽²⁾	45 000 ⁽²⁾	50 000 ⁽²⁾	55 000 ⁽²⁾
09.0512	1601 00 91 oraz 1601 00 99	Kielbasy i podobne wyroby z mięsa, podrobów lub krwi; przetwory żywnościowe na bazie tych wyrobów	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾
	ex 1602	Pozostałe mięso, podroby lub krew, przetworzone lub zakonserwowane: — z ptactwa z gatunku <i>Gallus domesticus</i> , niepoddane obróbce cieplnej, — ze świń domowych, — z bydła, niepoddane obróbce cieplnej								
09.0513	1701 99 10	Cukier biały	15 000 ⁽²⁾	18 000 ⁽²⁾	22 000 ⁽²⁾	26 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾
09.0514	2204 21 oraz 2204 29	Wino ze świeżych winogron, inne niż wina musujące	60 000 ⁽⁴⁾	70 000 ⁽⁴⁾	80 000 ⁽⁴⁾	150 000 ⁽⁴⁾	180 000 ⁽⁴⁾	240 000 ⁽⁴⁾	240 000 ⁽⁴⁾	240 000 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia, z wyjątkiem 2008 r., w przypadku którego kontyngenty taryfowe mają zastosowanie od pierwszego dnia stosowania rozporządzenia do dnia 31 grudnia.

⁽²⁾ Tona (waga netto).

⁽³⁾ Miliony sztuk.

⁽⁴⁾ Hektolitra.

CENY PRENUMERATY w 2011 r. (bez VAT, włącznie z normalną opłatą za dostawę przesyłki)

Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	1 100 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wersja papierowa + roczne wydanie na płycie DVD	w 22 językach urzędowych UE	1 200 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria L, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	770 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, miesięczne wydanie na płycie DVD (komplet)	w 22 językach urzędowych UE	400 EUR/rok
Suplement do Dziennika Urzędowego (seria S) – Ogłoszenia o przetargach, płyta DVD raz w tygodniu	wielojęzyczny: w 23 językach urzędowych UE	300 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria C – Konkursy	w językach, których dotyczy konkurs	50 EUR/rok

Prenumerata *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, który jest wydawany w językach urzędowych Unii, dostępna jest w 22 wersjach językowych. Dziennik Urzędowy składa się z dwóch serii – L (Legislacja) oraz C (Informacje i zawiadomienia).

Dla każdej wersji językowej jest otwierana osobna prenumerata.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 920/2005, opublikowanym w Dzienniku Urzędowym L 156 z dnia 18 czerwca 2005 r., instytucje Unii Europejskiej nie mają obowiązku sporządzania wszystkich aktów prawnych w języku irlandzkim ani publikowania ich w tym języku. W związku z tym irlandzkie wydania Dziennika Urzędowego sprzedawane są osobno.

Prenumerata Suplementu do Dziennika Urzędowego (seria S – Ogłoszenia o przetargach) obejmuje wszystkie 23 wersje językowe na pojedynczej płycie DVD.

Na żądanie prenumeratorzy *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* mogą otrzymać różne załączniki do Dziennika Urzędowego. Prenumeratory informowani są o publikacji załączników poprzez zawiadomienia dołączane do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sprzedaż i prenumerata

Prenumeratę różnych odpłatnych publikacji wydawanych okresowo, na przykład prenumeratę *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, można zamówić u naszych dystrybutorów handlowych. Wykaz dystrybutorów handlowych znajduje się na stronie internetowej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_pl.htm

Portal EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa i aktów przygotowawczych.

Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: <http://europa.eu>



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL